

Die Bescheinigung muß demzufolge den Beweis erbringen, daß die Arbeiten für die Abschreibung im Krankenhausbudget in Betracht kommen.

3.5. Ist der Betrag, den der Deutschsprachigen Gemeinschaft gemäß Punkt 2.2. der vorliegenden Vereinbarung zuerkannt wird, am Ende eines Rechnungsjahres nicht aufgebraucht, hat die Deutschsprachigen Gemeinschaft den Saldo noch zur Verfügung.

Brüssel, den 24. Oktober 1991.

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten,  
Ph. BUSQUIN  
Der Gemeinschaftsminister für Finanzen,  
Gesundheit und Familie, Sport und Tourismus,  
J. MARAITE

N. 92 — 333

4 DECEMBER 1991. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 14 augustus 1989 tot bepaling van de algemene criteria voor de vaststelling en de goedkeuring van de kalender bedoeld in artikel 46bis, eerste lid, van de wet op de ziekenhuizen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het overleg dat werd gevoerd met de overheid bevoegd voor het gezondheidsbeleid op grond van artikel 59ter van de Grondwet;

Gelet op het advies van de Inspectie van financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Overwegende dat ingevolge de programmawet van 30 december 1988 en de programmawet van 22 december 1989 voor alle betoelagde werken van ziekenhuisbouw een kalender moet worden goedgekeurd voor zover de vergunning na 21 december 1986 werd verleend, en de toewijzing van de werken en de leveringen aan de aannemer werden goedgekeurd en de nodige kredieten werden vastgelegd, na 15 september 1988;

Overwegende dat het voor de ziekenhuizen in de duitstalige Gemeenschap dringend geboden is de algemene criteria te bepalen voor de vaststelling en de goedkeuring van de kalender om aldus snel een einde te kunnen maken aan de toestand waarin afschrijvingen van nieuwe investeringen, bij ontstentenis van deze criteria, niet kunnen verzekerd worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 14 augustus 1989 tot bepaling van de algemene criteria voor de vaststelling en de goedkeuring van de kalender bedoeld in artikel 46bis, eerste lid, van de wet op de ziekenhuizen, wordt als volgt gewijzigd :

1° littera 1° wordt aangevuld als volgt : « en de wet van 22 december 1989 »;

2° in littera 3° wordt na de vermelding « artikel 59bis » de vermelding « artikel 59ter » ingevoegd.

Art. 2. Artikel 4 van het voormelde koninklijk besluit wordt als volgt gewijzigd :

1° in littera 1° wordt de vermelding « 96 » vervangen door de vermelding « 101,5 »;

2° in littera 2° wordt de vermelding « 48 » vervangen door de vermelding « 49,2 ».

Art. 3. Artikel 5 van het voormelde koninklijk besluit wordt als volgt gewijzigd :

1° littera 1° wordt aangevuld als volgt :

« d) voor de Duitstalige Gemeenschap : 5,5 miljoen frank ».

2° littera 2° wordt aangevuld als volgt :

« d) voor de Duitstalige Gemeenschap : 1,2 miljoen frank ».

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 december 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

F. 92 — 333

4 DECEMBRE 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 août 1989 déterminant les critères généraux pour la fixation et l'approbation du calendrier visé à l'article 46bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les hôpitaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la concertation organisée avec l'autorité compétente pour la politique de santé sur base de l'article 59ter de la Constitution;

Vu l'avis de l'Inspection des finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant que la loi-programme du 30 décembre 1988 et la loi-programme du 22 décembre 1989 imposent l'approbation d'un calendrier pour tous les travaux de construction hospitalière subsidiés pour autant que l'autorisation ait été délivrée après le 31 décembre 1986, et que l'adjudicataire des travaux et des fournitures ait été désigné et que les crédits nécessaires aient été engagés après le 15 septembre 1988;

Considérant qu'il est urgent pour les hôpitaux de la Communauté germanophone de déterminer les critères généraux pour la fixation et l'approbation du calendrier afin qu'on puisse rapidement mettre fin à la situation dans laquelle, en l'absence de ces critères, les amortissements des nouveaux investissements ne peuvent pas être assurés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 août 1989 déterminant les critères généraux pour la fixation et l'approbation du calendrier visé à l'article 46bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les hôpitaux, est modifiée comme suit :

1° littéra 1° est complété comme suit : « et la loi du 22 décembre 1989 »;

2° au littéra 3°, il est inséré après la mention « article 59bis » la mention « article 59ter ».

Art. 2. L'article 4 de l'arrêté royal précité est modifié comme suit :

1° au littéra 1°, la mention « 96 » est remplacée par la mention « 101,5 »;

2° au littéra 2°, la mention « 48 » est remplacée par la mention « 49,2 ».

Art. 3. L'article 5 de l'arrêté royal précité est modifié comme suit :

1° littéra 1° est complété comme suit :

« d) pour la Communauté Germanophone : 5,5 millions de francs ».

2° littéra 2° est complété comme suit :

« d) pour la Communauté Germanophone : 1,2 millions de francs ».

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN